

REVISTA PANAMERICANA DE SALUD PÚBLICA

PAN AMERICAN JOURNAL OF PUBLIC HEALTH

Contenido
Año 84, Vol. 17, Nos. 5/6
Mayo/junio 2005

Contents
Year 84, Vol. 17, Nos. 5/6
May/June 2005

ISSN 1020 4989

Fundada en 1922 con el nombre de *Boletín Panamericano de Sanidad*
Established in 1922 as *Boletín Panamericano de Sanidad*

NÚMERO ESPECIAL SOBRE SALUD, BIENESTAR Y ENVEJECIMIENTO EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE / SPECIAL ISSUE ON HEALTH, WELL-BEING, AND AGING IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

REFLEXIONES DEL DIRECTOR / FROM THE DIRECTOR

- Calidad de vida y longevidad: un nuevo reto para la salud pública en las Américas 295
Longevity and the quality of life: a new challenge for public health in the Americas 297

Mirta Roses Periago

EDITORIAL

- La construcción de las bases de la buena salud en la vejez: situación en las Américas 299
Building the foundations for health in old age in the Americas 303

Martha Peláez

INFORME ESPECIAL / SPECIAL REPORT

- Encuesta Salud, Bienestar y Envejecimiento (SABE): metodología de la encuesta y perfil de la población estudiada [The Health, Well-Being, and Aging ("SABE") survey: methodology applied and profile of the study population] 307

Cecilia Albala, Maria Lúcia Lebrão, Esther María León Díaz, Roberto Ham-Chande, Anselm J. Hennis, Alberto Palloni, Martha Peláez y Omar Pratts

ARTÍCULOS / ARTICLES

- Autoinforme de salud general en adultos mayores de América Latina y el Caribe: su utilidad como indicador [Self-reported general health in older adults in Latin America and the Caribbean: usefulness of the indicator] 323

Rebeca Wong, Martha Peláez y Alberto Palloni

- Determinantes da autopercepção de saúde entre idosos do Município de São Paulo, Brasil [Determinants of self-rated health among elderly persons in São Paulo, Brazil] 333

Luciana Correia Alves e Roberto Nascimento Rodrigues

- Historical and current predictors of self-reported health status among elderly persons in Barbados [Sucesos del pasado y del presente que determinan el estado de salud, según autnotificación, de las personas de edad en Barbados] 342

Ian R. Hambleton, Kadene Clarke, Hedy L. Broome, Henry S. Fraser, Farley Brathwaite, and Anselm J. Hennis

- Enfermedades crónicas y limitación funcional en adultos mayores: estudio comparativo en siete ciudades de América Latina y el Caribe [Chronic diseases and functional limitation in older adults: a comparative study in seven cities of Latin America and the Caribbean] 353

Jesús Menéndez, Adialys Guevara, Néstor Arcia, Esther María León Díaz, Clara Marín y Juan C. Alfonso

Falls among elderly persons in Latin America and the Caribbean and among elderly Mexican-Americans [Las caídas en ancianos de América Latina y el Caribe y en ancianos mexicanoestadounidenses] . . .	362
<i>Carlos A. Reyes-Ortiz, Soham Al Snih, and Kyriakos S. Markides</i>	
Contribuição dos arranjos domiciliares para o suprimento de demandas assistenciais dos idosos com comprometimento funcional em São Paulo, Brasil [The contribution of living arrangements in the provision of care for elderly persons with functional impairments in São Paulo, Brazil]	370
<i>Yeda Aparecida de Oliveira Duarte, Maria Lúcia Lebrão e Fernão Dias de Lima</i>	
Expectativa de vida com incapacidade funcional em idosos em São Paulo, Brasil [Life expectancy with functional disability in elderly persons in São Paulo, Brazil]	379
<i>Mirela Castro Santos Camargos, Ignez Helena Oliva Perpétuo e Carla Jorge Machado</i>	
Ceguera por catarata en personas mayores de 50 años en una zona semirural del norte del Perú [Cataract blindness in people 50 years old or older in a semirural area of northern Peru]	387
<i>Luis Pongo Águila, Rómulo Carrión, Winston Luna, Juan Carlos Silva y Hans Limburg</i>	
Equity of access to health care for older adults in four major Latin American cities [La equidad del acceso de adultos mayores a la atención de salud en cuatro grandes ciudades latinoamericanas] . . .	394
<i>Steven P. Wallace and Verónica F. Gutiérrez</i>	
Desigualdades sociais em saúde e na utilização dos serviços de saúde entre os idosos na América Latina [Social inequality in health and the utilization of health services among the elderly in Latin America] . .	410
<i>Kenya Valéria Micaela de Souza Noronha e Mônica Viegas Andrade</i>	
TEMAS DE ACTUALIDAD / CURRENT TOPICS	
Sistemas de protección social para el adulto mayor en América Latina y el Caribe [Social protection systems for older adults in Latin America and the Caribbean]	419
<i>Rubén Suárez y Claudia Pescetto</i>	
Propuesta de contenidos mínimos para los programas docentes de pregrado en Medicina Geriátrica en América Latina [Proposed minimum contents for medical school programs in geriatric medicine in Latin America]	429
<i>Carlos Cano, Luis Miguel Gutiérrez, Pedro Paulo Marín, Fernando Morales Martínez, Martha Peláez, Leocadio Rodríguez Mañas, Enrique Vega y Clemente Zúñiga</i>	
El empoderamiento de adultos mayores organizados en la búsqueda de un nuevo contrato social: experiencias del Banco Interamericano de Desarrollo y la Red Tiempos [Empowering older adults who are organized to search for a new social contract: experiences of the Inter-American Development Bank and <i>Red Tiempos</i>]	438
<i>Tomás Engler</i>	
Hacia una atención primaria de salud adaptada a las personas de edad [Toward primary health care adapted to elderly people]	444
<i>Irene Hoskins, Alexandre Kalache y Susan Mende</i>	
Estrategia Regional de Implementación para América Latina y el Caribe del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento [Regional Implementation Strategy for Latin America and the Caribbean of the Madrid International Action Plan on Ageing]	452
Respuesta mundial al maltrato de las personas mayores en el contexto de la atención primaria [Global response to elder abuse within the context of primary health care]	455
Índice general del volumen 17, enero a junio 2005/General index for volume 17, January to June 2005	